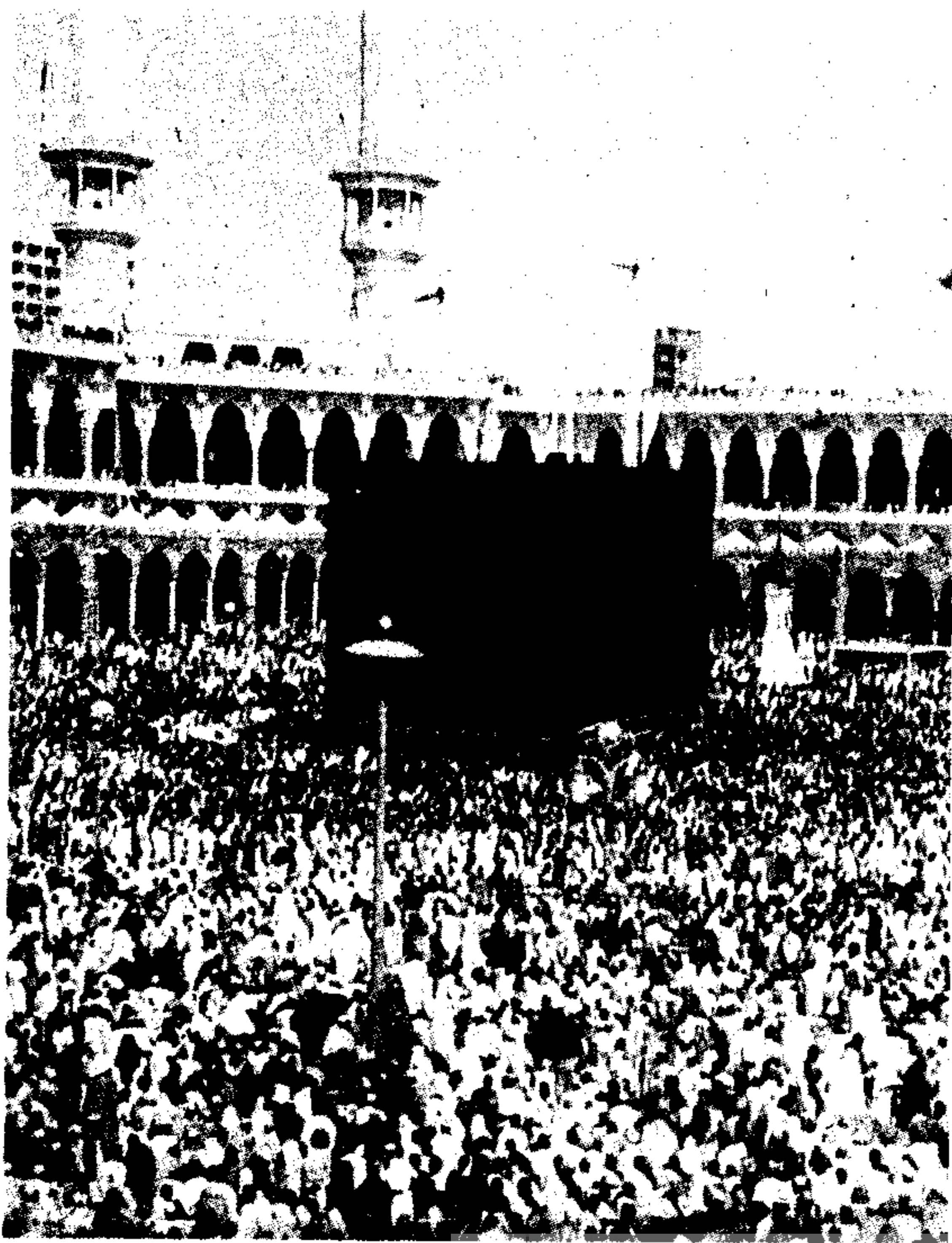


# วันศุกร์เลือด แห่งมักกะห์



กระทำมาในปีก่อน ๆ คือการนมาซ และ เวียนรอบมัสยิดอัลฮะรออม ส่วนผู้พิการซึ่ง ได้เสียแขนขา ไปเพราะการสู้รบกับอิรัก นั้น ได้ถูกจัดให้นำหน้าขบวนโดยให้พวกเขา นั่งอยู่ในเก้าอี้เลื่อน ถัดจากแถวของ พวกผู้พิการก็เป็นแถวของผู้หญิง และ หลังจากนั้นเป็นแถวของผู้แสวงบุญทั่วไป ถนนทั้งสองข้างนั้นเต็มไปด้วยพวกตัวแทน ของตระกูล ซาอูด ซึ่งมีทั้งกระบอง ท่อนไม้ และบางพวกก็ขับขี่เวดยานของทหาร ผู้แสวงบุญที่เดินขบวนเพราะครั้งนี้เป็น ครั้งที่แปดแล้ว ในการเดินขบวนแบบ เดียวกันนี้ในมักกะห์ และการกระทำแบบนี้ ได้เคยกระทำเป็นแบบอย่างมาแล้วใน ศตวรรษก่อน ๆ แต่ในวันศุกร์แห่งการ หลั่งเลือดครั้งนี้แผนการในการสังหาร ได้ ถูกกำหนดขึ้นโดยตระกูลซาอูดซึ่งได้เรียก ตนเองว่าเป็นผู้รับใช้แห่งสถานศักดิ์สิทธิ์ ทั้งสองแห่งนี้ (Khadem al - Haramein) โดยการบงการโดยตรงของอเมริกาผู้กดขี่ และอำนาจของพวกนอกศาสนา

เย็นวันศุกร์ ที่ 6 แห่งเดือน ซุลฮิจจาห์ (ฮ.ศ. 1407) ซึ่งคล้ายกับเมื่อ 7 ปีก่อนที่ ชัยชนะแห่งการปฏิวัติอิสลาม ประชาชน นับแสนได้มาชุมนุมอยู่หน้าที่ ทำการของ ผู้แทนอิมามโคมัยนีในมักกะห์ เพื่อจะร่วม ในการ "จำแนกศัตรู ผู้บูชาเจวีต" ร่วมกัน เดินขบวนและฟังสาส์นจากท่านอิมาม โคมัยนี เส้นทางที่จะเดินนั้นได้กำหนดแล้ว และได้รับอนุญาตแล้วจากทางการรัฐบาล ซาอูด และในเรื่องนี้ท่านสุญญาตุลอิสลาม คารูบี ซึ่งเป็นผู้แทนของท่านอิมามโคมัยนี ได้กล่าวว่าทางการซาอูดอารเบียได้ขอร้อง ว่า ไม่อยากให้ สุญญาตของประเทศอื่น เข้าร่วมด้วย แต่ท่านได้บอกกับทางการ ซาอูดว่า การเข้าร่วมของมุสลิมประเทศอื่น ในการ "จำแนกศัตรูผู้บูชาเจวีต" นั้นหาก

เป็นความประสงค์ของเขาเองที่จะเข้าร่วม ด้วยก็ยอมทำได้ตามความประสงค์ของเขา การเดินขบวนได้กำหนดเวลา 16:30 น. ของวันศุกร์ที่ 6 แห่งเดือนซุลฮิจจาห์ สุญญาตได้ตะโกนคำขวัญ "ไม่มีพระเจ้า อื่นใด นอกจากอัลลอฮ์" "มุฮัมมัดคือ รอสูลของพระองค์" "ความพินาศจงมีแก่ อเมริกา" "ความพินาศจงมีแก่รัสเซีย" "ความพินาศจงมีแก่อิสราเอล" "และ" "มวลมุสลิมจงสามัคคี" ต่อจากนั้นได้มีการประกาศว่าให้ผู้ แสวงบุญทั้งหลาย ไปนะมาซมักริบที่มัสยิด อัลฮะรออม ผู้แสวงบุญซึ่งประกอบด้วย ชนชาติต่าง ๆ แต่ส่วนใหญ่เป็นชาวอิหร่าน ต่างก็ได้มุ่ง ไปสู่มัสยิดอัลฮะรออมด้วยความ สงบ และเป็นกลุ่มขบวนเช่นที่ได้เคย

ใกล้กับสะพานฮูยุน ซึ่ง ณ ที่นั้น เครื่องมือประหัตประหารได้ถูกเตรียมไว้พร้อม อาคารต่างๆ และสะพานได้ถูกพวกตำรวจลับ ของตระกูลซาอุด์เข้าล้อมไว้ และได้มีกองพันทหารของกษัตริย์ฮุสเซ็นแห่งจอร์แดน ซึ่งได้รับการฝึกในการปราบปรามผู้ก่อการร้ายจากอเมริกา พวกกระหายเลือดมันได้วางกับดักผู้แสวงบุญอันบริสุทธิ์ไว้ ณ จุดนี้ ซึ่งความผิดของเขานั้นคือ การประนามอาชญากรอเมริกา และผู้รุกรานไซออนนิสต์

พร้อม ๆ กันเลยทีเดียวที่พวกตำรวจของตระกูลซาอุด์ได้ขวางก้อนหิน ท่อนเหล็ก และเศษแก้วเข้าใส่ผู้แสวงบุญโดยขวางจากหน้าต่างของอาคาร และพร้อมกันนั้นกำลังทหารได้ยิงแก๊สพิษสีส้มอากาศเข้าใส่ผู้แสวงบุญ ซึ่งแก๊สชนิดนี้แม้ในสงครามก็มีข้อกำหนดระหว่างประเทศห้ามใช้ และผลจากการนี้ผู้แสวงบุญผู้หญิงส่วนใหญ่ได้เป็นลมล้มลงและได้ถูกเหยียบย่ำโดยผู้แสวงบุญอื่น ๆ ในขณะที่พวกเขาได้พากันวิ่งหนี

สองสามนาที่ต่อมาพวกมันได้ล้อมบีบผู้แสวงบุญเข้ามาทุกทิศและผู้แสวงบุญโดยเฉพาะผู้หญิงจำนวนมากได้ถูกพวกมันยิงกระสุนเข้าใส่ และพวกผู้นำทาง



ศาสนาหลายท่านได้ถูกพวกมันเล็งยิงจากรยะไกลจากหลังคาตึก เลือดได้หลั่งนอง เมืองมักกะฮ์ด้วยการกระทำนี้ ในระหว่างพิธีกรรมอันนี้ แม้การฆ่าสัตว์ตัดชีวิตก็ถูกห้าม อาชญากรรมอันโหดร้ายได้ก่อขึ้นแก่ผู้ที่ไม่มีความผิดในสถานศักดิ์สิทธิ์แห่งพระผู้เป็นเจ้า กระทำโดยผู้ซึ่งอ้างตนว่าเป็นประเทศเจ้าของบ้าน รับเงินและออกหนังสือเข้าเมืองให้แก่ผู้แสวงบุญผู้ถูกสังหาร

ผู้ถูกสังหารครั้งนี้รวมแล้วนี้มีประมาณ 500 คน และผู้ได้รับบาดเจ็บมีประมาณ 3000 คน ในจำนวนนี้ผู้ตาย 400 คนเป็นผู้แสวงบุญชาวอิหร่าน นอกนั้นเป็นผู้

แสวงบุญจากประเทศอื่น ๆ คือ ปากีสถาน ปาเลสไตน์ เลบานอน อัฟกานิสถาน อิรัก และคูเวต ในการแถลงเป็นทางการนั้นรัฐบาลซาอุด์อาระเบียได้แถลงว่าผู้ตายมี 402 คน ประกอบด้วยผู้แสวงบุญชาวอิหร่าน 340 คน และได้ยืนยันว่ามีได้ใช้กระสุนเลยแม้แต่สักนัดเดียว และได้อ้างว่า ผู้แสวงบุญมีเจตนาที่จะย้ายไปตุลลอห์ (บ้านแห่งพระผู้เป็นเจ้า) นี้ไปไว้ที่เมืองกุม ซึ่งเป็นเมืองศักดิ์สิทธิ์ทางศาสนาของอิหร่าน พวกผู้แสวงบุญจึงได้เข้าโจมตีตำรวจ และแย่งอาวุธจากพวกมัน นี่คือข้ออ้าง

## เหตุผลสำคัญ เบื้องหลังการสังหาร หมู่ซึ่งกระทำโดย ตระกูลซาอุด์ครั้งนี้

รากเง้าของอาชญากรรมนี้เกี่ยวเนื่องมาจากการเข้าไปมีอำนาจของอเมริกันเหนือดินแดนนี้เป็นเวลาต่อเนื่องมาร่วมครึ่งศตวรรษแล้ว อเมริกาคือผู้กดขี่คริสเตียนเหนือดินแดนอาราเบียซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของโลกอิสลาม ตามความเป็นจริงนั้น ซาอุด์-อาระเบีย ซีเรีย เลบานอน เตอร์กี



อียิปต์ อาฟริกาเหนือหลายประเทศ และ บางส่วนของยุโรปประมาณ 30,000 ตาราง กิโลเมตรนั้นเป็นดินแดนภายใต้อาณาจักร ออตโตมาน ซึ่งมีศูนย์กลางอยู่ที่ประเทศ เตอร์กีปัจจุบัน รัฐบาลของประเทศทั้งหลายในยุโรปนั้น ได้พ่ายแพ้ในสงคราม ครุเสดที่ได้กระทำต่อมุสลิมในตะวันออกกลาง ได้อาศัยความอ่อนแอที่ประเทศ มุสลิมเหล่านี้ได้รับจากการโจมตีของพวก มองโกลจากจีน การโจมตีจากเทมเมอร์ช่าน จากเอเชียภาคเหนือ และด้วยการช่วยเหลือแทรกแซงของประเทศมุสลิมบาง ส่วนที่ร่วมมือกับพวกศัตรูได้ก่อให้เกิดการ แยกแยกชั้นในดินแดนมุสลิม ด้วยการ อาศัยลัทธิจอมปลอมเช่น สนับสนุนลัทธิ บาไฮขึ้นในอิหร่าน ลัทธิกอดดियานี ขึ้นใน ปากีสถาน และลัทธิวฮาบีย์ ขึ้นในซาอุดี- อารเบีย และโดยวิธีการแยกดินแดน มุสลิมออกเป็นส่วนต่าง ๆ จากอาณาจักรออตโตมาน และเข้าปกครอง ซึ่งการ กระทำนี้ส่วนใหญ่เป็นของรัฐบาลอังกฤษ ซึ่งเป็นจักรวรรดิยิ่งใหญ่ในยุคนั้น

ในซาอุดีอารเบียนั้น พวกหัวหน้า เผ่าบางพวกบางเผ่าได้รับการสนับสนุน จากพวกคริสเตียนคืออังกฤษ ซึ่งได้ต่อต้าน อำนาจของออตโตมาน โดยอ้างตนว่าเป็นผู้



พิทักษ์บ้านแห่งพระผู้เป็นเจ้า (Bei-Tul-Lah) ซึ่งในระหว่างนั้นตามทางการตกอยู่ ภายใต้อำนาจของอังกฤษ แต่ปรากฏโดย ผิวเผินนั้นอยู่ภายใต้การปกครองของ ตระกูลอัลซาวูด

การค้นพบน้ำมันในอิหร่านและใน

อิรักได้ทำให้อังกฤษต้องขยายอำนาจ ปกครองของตนไปในดินแดนเหล่านั้น ส่วนอเมริกัน ซึ่งเพิ่งเริ่มต้นเข้าสู่จักร วรรดินิยมนี้ ก็ค่อย ๆ เบิกทางเข้าสู่ซาอุดี- อารเบีย โดยเริ่มจากการค้นพบน้ำมันใน ซาอุดีอารเบีย โดยบริษัทอารามโก (ARAM- CO)ซึ่งดินแดนของมุสลิมได้ตกอยู่ภายใต้ อิทธิพลของอเมริกันโดยเฉพาะหลังสงคราม โลกครั้งที่สอง ประมาณ 40 ปี เศษมาแล้ว

ตระกูลซาวูดและกษัตริย์แห่งซาอุดี- อารเบียนั้นตกเป็นหุ่นเชิดและผู้รับใช้ อเมริกันตลอดมา การตั้งฐานทัพการส่ง ผู้เชี่ยวชาญจำนวนหมื่นทั้งทางการ ทหารและด้านอื่น ๆ เข้าไปสู่ดินแดนนี้ ได้เข้าควบคุมกิจการทั้งด้านการทหาร และเศรษฐกิจแห่งประเทศนี้ไว้ จนแม้ การที่มวลมุสลิมจะประกาศว่าใครคือ ศัตรูของเขาในดินแดนนี้ก็ ด้ถูกห้าม

ทำไมอเมริกาจึงมิได้ลงมือกระทำ การเช่นนี้ในปีก่อน ๆ ทั้งที่เรามุสลิมได้ ตะโกนคำขวัญ “อเมริกันจงพินาศ” และ ประกาศ “แยกตนจากพวกบูชาเจวิด”

ตั้งกองอยู่ตลอดมาเป็นเวลาเจ็ดปีกว่าแล้ว (แม้ว่าอุละมาแห่งราชสำนักจะไม่เห็นด้วย) แต่เรื่องนี้ก็มิได้ถูกต่อต้านเพราะอเมริกา ก็ดี และตระกูลซาวูดก็ดี ต่างก็คาดหมาย ว่าการปฏิวัติอิสลามในอิหร่านนั้นจะต้อง พ่ายแพ้ไปภายในเวลาไม่ช้า และเรื่องนี้ก็ จะมลายหายไปเอง ตระกูลซาวูดก็จะได้ ดำเนินการแสวงหาความสุขในกรุงปารีส ลอนดอน และแคลิฟอร์เนีย ต่อไป

แต่การณ์กลับปรากฏว่า แผนการ ต่าง ๆ ซึ่งมหาชาตานได้กำหนดขึ้นเพื่อ





ต่อต้านการปฏิวัติอิสลาม โดยเฉพาะการหันเหทิศทางแห่งการสงครามต่ออิหร่านซึ่งกระทำโดยหุ่นเชิดของอเมริกาคืออิรักนั้นมิได้เป็นไปตามที่มันต้องการ กลับเห็นชัดว่าสูญเปล่า-ไร้ประโยชน์ มันจึงได้คิดยักย้ายหาวิธีการโดยการนำเอาเตก และคัมภีร์ไบเบิ้ลลักลอบเข้าไปติดต่อกับอิหร่านโดยนาย แมคฟาเลน ซึ่งก็เช่นเคยวิธีการนี้ก็ประสบความสำเร็จและก่อให้เกิดการแตกแยกขึ้นในทำเนียบขาวอันนำไปสู่ความต่ำต้อยของอเมริกาในเรื่องอ่าวเปอร์เซีย

และหลังจากนั้น ด้วยความโกรธอเมริกาจึงได้สั่งให้บริวารของมัน คือ กษัตริย์ฟายัดสลายตัวพวกที่ร้องประกาศประณามแยกตนเองจากอเมริกา โดยการใช้กระสุนสังหารเพื่อป้องกันการเสียหายของพวกเขา

แต่มันเป็นการประกาศแก่อเมริกาว่า มวลมุสลิมจักดิ้นรนต่อสู้ตามทางแห่งพระผู้เป็นเจ้า จักเป็นการดีกว่าสำหรับพวกผู้ปกครองดินแดนมุสลิมทั้งหลายที่พวกเขาจะได้กลับมาสู่หลักการแห่งอิสลามกลับมาสู่สายเชือกแห่งอัลลอฮ์ ซึ่งมันคง

กว่า และเข้มแข็งกว่าการไปยึดเอาพวกนอกศาสนา และพวกเขาไม่ควรหวั่นกลัวอำนาจของพวกนอกศาสนาเหล่านั้น

**การดำเนินการอัน**  
**เกี่ยวกับสถาน**  
**ศักดิ์สิทธิ์ทั้งสอง**  
**(ที่มักกะฮ์ และ**  
**มาดีนะ)**

โศกนาฏกรรม อันเกิดขึ้นในวันศุกร์เลือดที่มักกะฮ์ และการยืนยันเห็นชอบด้วยจากอิสราเอล (รัฐมนตรีแห่งกิจการศาสนาของกลุ่มผู้ยึดครองกุศส์ ได้ประกาศการ “จำแนกตนจากศัตรูผู้บูชาเจวิด” ว่าเป็นการกระทำอันเป็นการเสื่อมเสียต่อภาพพจน์ของผู้แสวงบุญ) และอาชญากรอเมริกา (โฆษก แห่ง “ทำเนียบดำ” ของเรแกน ได้รับรองการกระทำนี้ของกษัตริย์ฟายัด เป็นทางการ) สัจธรรมที่ว่าสถานที่ศักดิ์สิทธิ์นี้จักต้องปลอดภัยสำหรับมุสลิมเพื่อการกราบไหว้บูชาพระผู้เป็นเจ้า และ

เพื่อแจ้งแก่พี่น้องมุสลิมถึงปัญหาของกันและกัน ความไร้ความสามารถของตระกูลซาอูด ในการบริหารกิจการนี้ เป็นการชี้ให้เห็นว่ามวลมุสลิมจักต้องหาวิธีการใหม่เพื่อดำเนินการต่อสถานศักดิ์สิทธิ์นี้ การดำเนินการใด ๆ อันเกี่ยวกับสถานศักดิ์สิทธิ์ทั้งสองนี้จักต้องกระทำโดยมุสลิมจากนานาประเทศแทนที่การดำเนินการบริหารของตระกูลซาอูด ซึ่งมาจากการช่วยเหลือของอังกฤษ

ปัจจุบันนี้ สถานที่อันเป็นที่มาแห่งหลักการอิสลาม และเป็นสถานที่อันการวะฮีย์ ต่อท่านศาสนทูตได้ปรากฏขึ้นนั้นได้ตกอยู่ภายใต้การยึดครอง และ อิทธิพลของอาชญากรอเมริกา กษัตริย์ ฟายัด ผู้ซึ่งได้อนุมัติให้พวกนอกศาสนาเอาไปซึ่งทรัพยากรของมวลมุสลิมคือน้ำมัน ได้ยอมรับ อิสราเอลเป็นทางราชการโดยการกำหนด “แผนการแปดข้อ” (Eight-point-plan) ขึ้นตั้งแต่เขาดำรงตำแหน่งมกุฎราชกุมารแห่งซาอูดิอารเบีย บุคคลเช่นนี้ ไม่เหมาะสมแก่การเข้ามาดำเนินการใดอันเกี่ยวข้องกับสถานศักดิ์สิทธิ์แห่งพระผู้เป็นเจ้า.

